

## 640999-2026 - Kompetizzjoni

**Spanja – Vetturi bit-tankijiet ta' l-ilma – Adquisición de 2 autobombas forestales pesadas (BPF) para el Servicio de Bomberos de Navarra / Nafarroako Suhiltzaileak**

**OJ S 180/2026 17/09/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla**

**Provvisti**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Gobierno de Navarra - Servicio de Patrimonio

Email: [jruizaba@navarra.es](mailto:jruizaba@navarra.es)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Affarijiet ekonomiċi

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Adquisición de 2 autobombas forestales pesadas (BPF) para el Servicio de Bomberos de Navarra / Nafarroako Suhiltzaileak

Deskrizzjoni: Adquisición de 2 autobombas forestales pesadas (BPF) para el Servicio de Bomberos de Navarra / Nafarroako Suhiltzaileak

Identifikatur tal-proċedura: 7d566dca-bbee-49bc-b9ec-700bdca015f7

Avviż preċedenti: 278522-2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144212 Vetturi bit-tankijiet ta' l-ilma

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 50117000 Servizzi ta' konverżjoni ta' vetturi u wkoll ta' l-ikkondizzjonar mill-ġdid

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Navarra (ES220)

Pajjiż: Spanja

##### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 909 090,90 EUR

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

**Baži legali:**

Ieħor

Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de contratos públicos -

##### 2.1.5. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

##### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Adquisición de 1 autobomba forestal pesada (BPF) para el Servicio de Bomberos de Navarra / Nafarroako Suhiltzaileak

Deskrizzjoni: Adquisición de 1 autobomba forestal pesada (BPF) para el Servicio de Bomberos de Navarra / Nafarroako Suhiltzaileak

Identifikatur intern: Lote 1

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144212 Vetturi bit-tankijiet ta' l-ilma

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 50117000 Servizzi ta' konverżjoni ta' vetturi u wkoll ta' l-ikkondizzjonar mill-ġdid

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Navarra (ES220)

Pajjiż: Spanja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

#### 5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 454 545,45 EUR

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Rikjesta għal Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 02/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://portalcontratacion.navarra.es/es/>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://portalcontratacion.navarra.es/es/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Spanjol

Katalogu elettroniku: Permess

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 06/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

##### Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le  
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### **5.1.15. Tekniki**

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Tribunal Administrativo de Contratos Públicos de Navarra

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Gobierno de Navarra - Servicio de Patrimonio

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Tribunal Administrativo de Contratos Públicos de Navarra

#### **5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Adquisición de 1 autobomba forestal pesada (BPF) para el Servicio de Bomberos de Navarra / Nafarroako Suhiltzaileak

Deskrizzjoni: Adquisición de 1 autobomba forestal pesada (BPF) para el Servicio de Bomberos de Navarra / Nafarroako Suhiltzaileak

Identifikatur intern: Lote 2

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144212 Vetturi bit-tankijiet ta' l-ilma

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 50117000 Servizzi ta' konverżjoni ta' vetturi u wkoll ta' l-ikkondizzjonar mill-ġdid

##### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Navarra (ES220)

Pajjiż: Spanja

##### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

##### **5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 454 545,45 EUR

##### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

###### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

##### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Rikjesta għal Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist

##### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 02/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://portalcontratacion.navarra.es/es/>

##### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://portalcontratacion.navarra.es/es/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Spanjol

Katalogu elettroniku: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 06/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Iva

**5.1.15. Tekniki****Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal Administrativo de Contratos Públicos de Navarra

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Gobierno de Navarra - Servicio de Patrimonio

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Tribunal Administrativo de Contratos Públicos de Navarra

## 8. Organizzazzjonijiet

---

**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Gobierno de Navarra - Servicio de Patrimonio

Numru tar-registrazzjoni: S3100004E

Dipartiment: Departamento de Economía y Hacienda

Indirizz postali: c/ Yanguas y Miranda, nº27, 1º

Belt: Pamplona

Kodiċi postali: 31003

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Navarra (ES220)

Pajjiż: Spanja

Email: [jruizaba@navarra.es](mailto:jruizaba@navarra.es)

Telefown: +34 848427905

Indirizz tal-internet: [www.navarra.es](http://www.navarra.es)

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://portalcontratacion.navarra.es/es/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Korp ċentrali għall-akkwisti li jakkwista provvisti u/jew servizzi maħsuba għal xerrejja oħra

Korp ċentrali għall-akkwisti li jagħti l-kuntratti pubbliċi jew li jikkonkludi ftehimiet qafas għal xogħlijiet, provvisti jew servizzi maħsuba għal xerrejja oħra

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

**8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: Tribunal Administrativo de Contratos Públicos de Navarra

Numru tar-registrazzjoni: S3100000C  
Dipartiment: Departamento de Economía y Hacienda  
Indirizz postali: c/ Yanguas y Miranda, nº27, 1º  
Belt: Pamplona  
Kodiċi postali: 31003  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Navarra (ES220)  
Pajjiż: Spanja  
Punt ta' kuntatt: Tribunal Administrativo de Contratos Públicos de Navarra  
Email: [tribunal.contratos@navarra.es](mailto:tribunal.contratos@navarra.es)  
Telefown: +34 848421964  
Indirizz tal-internet: <https://portalcontratacion.navarra.es/es/tribunal-administrativo-de-contratos-publicos-de-navarra>  
Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://portalcontratacion.navarra.es/es/>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni tar-rieżami  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

#### 8.1. **ORG-0000**

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union  
Numru tar-registrazzjoni: PUBL  
Belt: Luxembourg  
Kodiċi postali: 2417  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Pajjiż: Il-Lussemburgu  
Email: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefown: +352 29291  
Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
TED eSender

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel  
:  
621162-2026  
Raġuni ewlenija għall-bidla  
:  
Informazzjoni aġġornata  
Deskrizzjoni  
:  
Detectado error material en el Pliego Regulador

#### 10.1. **Bidla**

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001  
Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0002  
Deskrizzjoni tal-bidliet: Error material detectado en el pliego de condiciones reguladoras de la licitación, específicamente en las características técnicas [1] CHASIS CABINA, apartado [1.1] Características generales, donde dice " Altura máxima de la cabina, excluidas barras antivuelco y prioritarios, de 2.745mm." deberá decir " Altura máxima de la cabina, excluidas barras antivuelco y prioritarios, de 3.050 mm", manteniendo el resto de la redacción del

apartado incólume. Se otorga un nuevo plazo de 20 días naturales para la presentación de ofertas.

Id-dokumenti tal-akkwist inbidlu fi: 16/09/2026

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: f58a9965-a47c-4df6-b3b2-504893548e89 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 16/09/2026 12:04:18 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Spanjol

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 640999-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 180/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 17/09/2026